

# **F I S H E R & P A Y K E L**

## **INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT DU FILTRE À EAU**

---

Produits de réfrigération avec distribution d'eau et de glaçons  
utilisant les filtres à eau 862285 & 862288

**GUIDE D'INSTALLATION**  
**NZ AU UK IE HK SG IN US CA**



### Filtre à eau

#### IMPORTANT!

- Le raccordement de la conduite d'eau à votre réfrigérateur avec distribution d'eau et de glaçons doit être effectué par un plombier qualifié ou un technicien de service qualifié et autorisé de Fisher & Paykel, conformément à toutes les réglementations provinciales et locales.
- L'installation et l'utilisation DOIVENT être conformes à tous les codes de plomberie provinciaux et locaux. Communiquez avec votre service local de travaux publics pour prendre connaissance des codes de plomberie. Vous devez vous conformer à ces directives lors de l'installation du système de filtration d'eau.
- Pour éviter des maladies graves, voire mortelles, raccordez uniquement votre filtre à une alimentation en eau potable.
- La cartouche de filtre à eau doit être remplacée lorsque l'icône de remplacement de filtre s'allume. Cela se produira tous les 6 mois.
- Si le système de filtration d'eau gèle, remplacez le filtre. Le fait de ne pas remplacer le filtre jetable aux intervalles recommandés pourrait compromettre le rendement du filtre et causer une défaillance, entraînant des dommages matériels provoqués par des fuites d'eau ou inondations.
- Si vous constatez que le filtre se bouche très rapidement — nous vous recommandons de consulter un plombier ou de contacter les responsables de votre réseau de distribution d'eau pour obtenir des conseils sur la filtration de l'eau provenant du réseau.
- Le remplacement du filtre est effectué sous l'entière responsabilité du client et n'est pas couvert par la garantie, sauf si des pièces ou matériaux du filtre s'avéraient défectueux.
- Si l'eau n'a pas été utilisée pour produire des glaçons pendant un certain temps ou si les glaçons présentent un goût ou une odeur désagréable, jetez les glaçons et reportez-vous aux instructions de rinçage indiquées dans ce manuel. Si le goût ou l'odeur persiste, vous pouvez remplacer le filtre.
- Votre système de filtration d'eau peut fonctionner dans une plage de pression d'eau de 25 à 120 psi (172 à 827 kPa). Assurez-vous d'installer le réducteur de pression fourni avant l'installation du système de filtration d'eau. N'installez PAS ce filtre si la pression de l'eau dépasse 120 psi (827 kPa).

Pour réduire les risques associés aux dommages matériels provoqués par des fuites d'eau ou inondations :

- N'installez PAS les systèmes dans les endroits où les températures ambiantes peuvent dépasser 100 °F (38 °C) ou descendre en dessous de 33 °F (0,6 °C).
- N'installez PAS le filtre sur des conduites d'alimentation en eau chaude. La température maximale de l'eau pour l'utilisation de ce système de filtration est de 100 °F (38 °C).
- N'installez PAS le filtre à un endroit où des coups de bélier peuvent survenir. En présence de coups de bélier, vous devez installer un dispositif antibélier.
- NE PAS utiliser avec de l'eau qui est microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue sans une désinfection adéquate avant ou après le système.

Filtre 862285 – Certifié par IAPMO R&T conformément aux normes NSF/ANSI 42 et CSA B483.1 pour la réduction chimique et mécanique des substances chimiques, tel que spécifié dans la fiche technique des performances et vérifié par les données de test lors de l'utilisation dans le D-GF-862285.

Filtre 862288 – Non certifié par IAPMO R&T.

#### Capacité nominale

862285 – 750 gallons (2839 litres)

862288 – 120 gallons (454 litres)

#### Débit

0,5 gal/min (1,89 L/min)

Vous pouvez vous procurer des cartouches de filtre de rechange en visitant le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) ou en appelant le service à la clientèle de Fisher & Paykel. Les renseignements sur le filtre de rechange sont inscrits sur la cartouche.

#### Adresse des bureaux

Fisher & Paykel Appliances Ltd  
PO Box 58550  
Botany  
Auckland 2163  
Nouvelle-Zélande

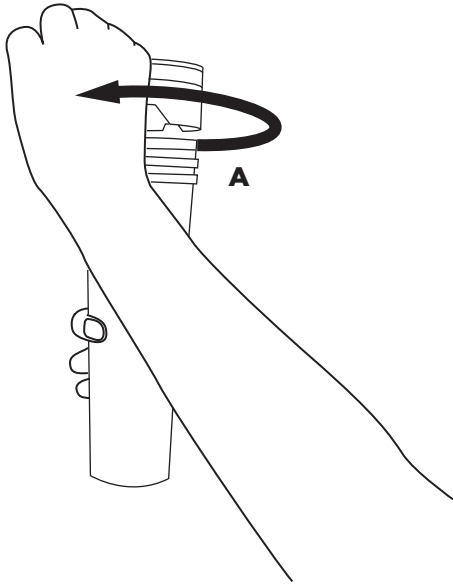
#### Service à la clientèle

Téléphone : +64 9 273 0660

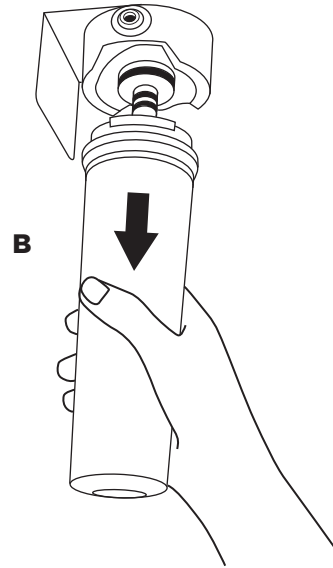
## POUR LES RÉFRIGÉRATEURS AVEC FILTRE EXTERNE

Remarque : Il n'est pas nécessaire de couper l'alimentation en eau lors du retrait ou de l'installation du filtre à eau.

### Retrait de l'ancien filtre



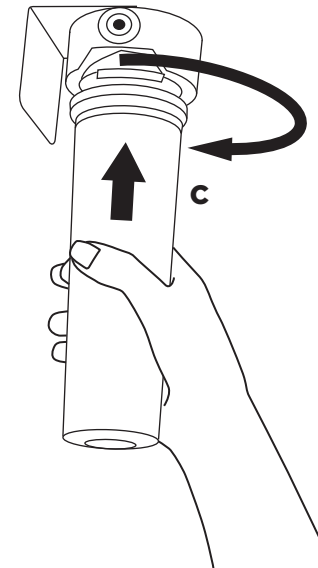
- ① Saisissez la cartouche et tournez-la fermement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (**A**) (vers la gauche lorsqu'elle est installée selon l'orientation recommandée).



- ② Dégagez la cartouche de la tête de filtre (vers le bas lorsqu'elle est installée selon l'orientation recommandée).
  - Habituellement, quelques gouttes d'eau s'écoulent pendant le retrait du filtre.

Mettez l'ancien filtre au rebut.

### Installation du nouveau filtre



- ① Retirez l'emballage en plastique du nouveau filtre, puis retirez le capuchon de protection.
- ② Alignez correctement le filtre. Insérez la cartouche de filtre dans la tête de filtre et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre (**C**) (vers la droite lorsqu'elle est installée selon l'orientation recommandée).

### IMPORTANT!

Après l'installation, le filtre à eau **DOIT** être rincé.

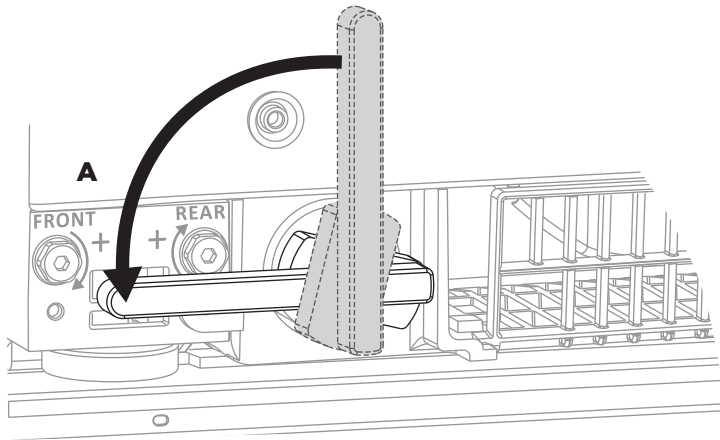
Reportez-vous à 'Rinçage du filtre à eau' pour plus de détails.

Remarque : Il n'est pas nécessaire de couper l'alimentation en eau lors du retrait ou de l'installation du filtre à eau.

### Retrait de l'ancien filtre

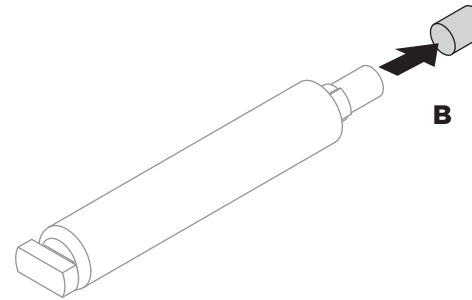
Le filtre est situé derrière la grille de plinthe.

- ① Retirez la grille de la plinthe en insérant les doigts dans les ouvertures carrées à gauche et à droite de la grille. Tirez la grille vers vous.
- ② Ouvrez légèrement le tiroir de congélateur; le filtre est situé sur le côté gauche.

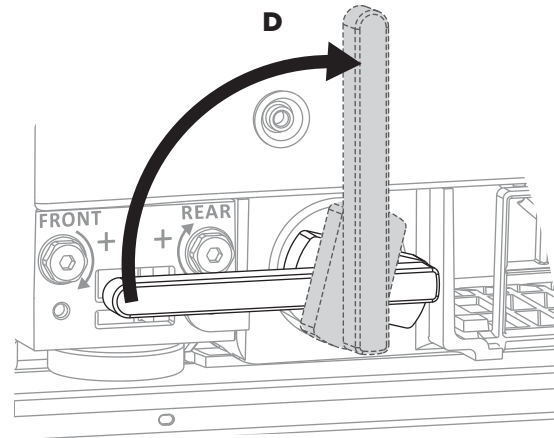


- ③ Alignez l'outil de retrait de filtre avec la poignée de la cartouche et tournez de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la desserrer (A).
- ④ Retirez l'outil, saisissez fermement la poignée de la cartouche et tirez vers vous pour la retirer. Mettez l'ancien filtre au rebut.

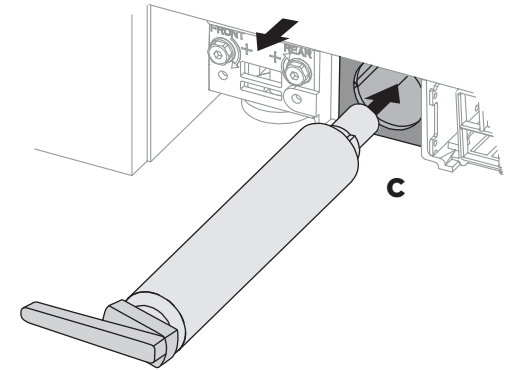
### Installation du nouveau filtre



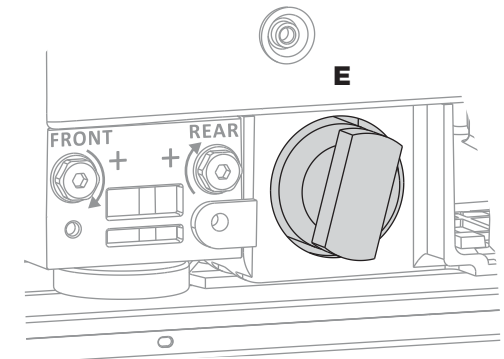
- ① Retirez l'emballage en plastique du nouveau filtre, puis retirez le capuchon de protection (B).
- ② Retirez la grille de la plinthe en insérant les doigts dans les ouvertures carrées à gauche et à droite de la grille. Tirez la grille vers vous.



- ⑤ Tournez la tête de filtre de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le filtre en place (D).



- ③ Ouvrez légèrement le tiroir de congélateur pour accéder au boîtier de filtre. Alignez correctement le filtre (C).
- ④ En utilisant l'outil de filtre, poussez fermement le filtre à l'intérieur du boîtier, complètement dans la tête de filtre.



- ⑥ Assurez-vous que le filtre est dans la position verrouillée (E). Retirez l'outil de retrait de filtre et fermez le tiroir de congélateur.

### IMPORTANT!

Après l'installation, le filtre à eau **DOIT** être rincé. Reportez-vous à 'Rinçage du filtre à eau' pour plus de détails.

## INSTRUCTIONS DE RINÇAGE DU FILTRE À EAU (TOUS LES MODÈLES)

### Rinçage du filtre à eau

- Assurez-vous que le réfrigérateur est en marche.
- Laissez refroidir votre appareil pendant au moins 2 heures avant de l'utiliser.
- Exécutez toutes les étapes de rinçage détaillées dans ce document pour assurer le rendement optimal de votre filtre à eau.

#### Pour les modèles Ice & Water uniquement :

Le rinçage doit être effectué à l'aide du distributeur d'eau et de l'appareil à glaçons.




#### Pour les modèles Automatic Ice uniquement :

Le rinçage doit être effectué à l'aide de l'appareil à glaçons.

### Rinçage à l'aide du distributeur d'eau

- ① Appuyez sur la plaque du distributeur d'eau pour faire couler 1 gal (4 L) d'eau.
  - Des résidus de carbone inoffensifs pourraient s'écouler avec l'eau lors du processus de rinçage.
- ② Attendez 4 minutes avant de faire couler l'eau de nouveau.
- ③ Faites couler 1 gal (4 L) d'eau, puis attendez encore 4 minutes.
- ④ Faites couler 1 gal (4 L) d'eau de plus. Votre distributeur d'eau est prêt à l'utilisation.
- ⑤ Des gouttes d'eau continueront de s'écouler du distributeur pendant quelques jours après l'installation, pour l'évacuation de l'air toujours emprisonné dans le distributeur. Vérifiez régulièrement le plateau d'égouttage et videz-le lorsque nécessaire.

### Rinçage à l'aide de l'appareil à glaçons

- ① Mettez l'appareil à glaçons en marche; reportez-vous au guide d'utilisation fourni avec votre appareil pour obtenir plus de détails.
- ② Appuyez sur ,  et  simultanément pendant 4 secondes, puis fermez les portes. Le plateau à glaçons se retournera à deux reprises et l'eau sera déversée dans le bac situé en dessous.
  - Le plateau à glaçons se retournera uniquement après la fermeture des portes.
- ③ Répétez l'étape 2 pour nettoyer la poussière accumulée dans le plateau à glaçons pendant la fabrication et le transport.
- ④ Videz l'eau du bac à glaçons et réinstallez-le correctement.
- ⑤ Une fois l'appareil à glaçons activé, les glaçons produits dans le premier lot pourraient être décolorés; cette décoloration aucunement nocive est normale lors du processus de rinçage. Jetez le premier lot complet de glaçons produits. Votre appareil à glaçons est prêt à l'utilisation. Le rendement de votre filtre à eau augmente avec l'usage continu.


#### Pour les modèles Ice & Water uniquement :

Le rendement du filtre à eau atteint un niveau optimal après deux ou trois lots complets de glaçons.





#### Pour les modèles Ice uniquement :

Le rendement du filtre à eau atteint un niveau optimal après quatre ou cinq lots complets de glaçons.

### Réinitialisation de l'icône de remplacement de filtre

Utilisez le filtre à eau dès que possible après l'installation. Une icône de remplacement  s'allume sur le panneau de commande et/ou l'afficheur externe lorsque vous devez remplacer le filtre. Réinitialisez l'icône uniquement après le remplacement du filtre.

#### Pour réinitialiser l'icône

- Appuyez sur  et  simultanément pendant 4 secondes.
- L'icône  s'éteint sur le panneau de commande après la réinitialisation.
- L'icône de remplacement de filtre  s'éteint sur le panneau de commande et/ou l'afficheur externe après la réinitialisation.

### IMPORTANT!

- Nous vous recommandons d'utiliser le filtre à eau dès l'installation.
- Pour éviter de fausser les données de remplacement du filtre, ne réinitialisez pas l'icône avant d'avoir remplacé le filtre.



Certifié par IAPMO R&T conformément aux normes NSF/ANSI 42 et CSA B483.1 pour la réduction chimique et mécanique des substances chimiques, tel que spécifié dans la fiche technique des performances et vérifié par les données de test lors de l'utilisation dans le D-GF-862285.

Filtre 862288 non certifié par IAPMO R&T.

**FISHERPAYKEL.COM**

© Fisher & Paykel Appliances 2025. All rights reserved.

The models shown in this guide may not be available in all markets  
and are subject to change at any time.

The product specifications in this guide apply to the specific products and  
models described at the date of issue. Under our policy of continuous product  
improvement, these specifications may change at any time.

For current details about model and specification availability in your country,  
please go to our website or contact your local Fisher & Paykel dealer.

**851720D 10.25**